



## ▶ 落實醫學台語教學

# 醫學台語學術研討會紀實

蔡信德秘書

由高雄醫學大學主辦的全國性醫學台語學術研討會，於12月18日及19日兩天在本校大講堂舉行，除應邀出席的國內各醫學院教授和台語文學者分別發表論文外，並有來自各地上網報名的一百八十多位學員和高醫師生參加，共同研討如何落實醫學台語教學。舉辦這項研討會，是有鑒於要建立良好的醫病關係，除了提供優異的醫療品質外，同時也須具備充份的溝通和彼此的信賴。因此，醫病之間語言使用的順暢，更扮演了極其重要的角色。

由於，過去被輕忽的醫學台語的使用，也是造成醫病關係良好互動的一大阻礙。高醫忝為本土醫學大學，深感落實醫學台語教學的重要，因此舉辦此項研討會以為拋磚引玉，期望透過學者、專家及醫學教育的有識之士集思廣益，共同為落實醫學台語教育奉獻心力。

研討會結束的當晚，台北和信治癌中心醫院賴其萬教授從一場音樂會回家，胸臆間還是不能平復白天參與醫學台語學術研討會帶給他的衝擊，因此振筆疾書了一篇題為“用我的母語看病”的專欄投交自由時報發表，他稱讚舉辦這場研討會是“非常有創意而且有遠見的做法”。

一路上有你.....

## 高醫與奇美 共創新局

秘書室 施惠敏

高雄醫學大學與財團法人奇美醫學中心的厝邊情緣，於12月6日(星期一)下午四點，假高雄醫學大學勵學大樓四樓第四會議室，透過

「建教合作實施要點合約」的簽訂，雙方既珍惜又期待的建立起未來實質合作交流關係，秉持相同的理念，為貫徹並擴展合作之成效，提高教學、醫療及學術研究水準，增加畢業生就業機會，加強服務病患，組織功能健全之院際交流，基於互惠原則及互助精神，進行教學、醫療、學術研究合作等事宜。

簽約典禮在高雄醫學大學校長王國照及奇美醫學中心院長詹啟賢互相簽署及交換合約書下完成。互相承諾未來的合作內容含行政管理、醫療診治、學術研究及教學實習等四方面，組織「建教合作小組」，推動教學、醫療、學術研究合作關係，互相酌商協調以決定重要政策並促使有關行政、醫護、醫事人才之參與及交流；雙方得按病患之病情需要互相會診、轉診、轉院治療，並互相提供醫療設施、儀器設備及圖書為診療及研究之用；奇美醫學中心釋出最大的善意，提撥一年1000萬元之相當資金鼓勵雙方教授或醫師從事學術研究之用；雙方得互派教授或高級人員至對方進行醫學研討、發表研究成果及教學，雙方互相接受及分發見、實習學生至醫院實習。合作期間長達三年，後續並極有可能長期合作。

因為珍惜難得的合作機會，奇美致贈高醫的是義大利雕刻家克羅多西作品「母與子」，風格溫馨甜美，祝福此次合作關係美滿；高醫致贈奇美的是「一路上有你」法藍瓷，題祝賀詞「一路上緊密相依的，是親人及朋友，任憑大風大浪，歷經潮起潮落，安然共創新局，以一世情緣，互相扶持，彼此幫襯」，在眾人的見證及努力下，開啟南台灣醫療服務的新契機。

